

ABSTRAK

Muchammad Nafiudin, NIM. 216020032, Pembelajaran Kitab Kuning Menggunakan Metode *Sorogan* Berbasis *Nadhom Jurumiyah* Bahasa Jawa Di Pondok Ash-Sholatiyyah Lasem.

Metode sorogan adalah metode pembelajaran kitab kuning yang lazim digunakan di pondok pesantren. Dalam praktiknya, metode sorogan mengharuskan siswa atau murid untuk membaca atau menghafalkan pelajaran dan di simak langsung satu persatu oleh ustad pengampu. Pondok pesantren Ash-sholatiyyah merupakan lembaga pendidikan agama yang masih mempertahankan tradisi pondok pesantren pada umumnya. Dalam system pembelajaran, pondok pesantren Ash-sholatiyyah menggunakan sistem *sorogan*. metode sorogan yang digunakan di pondok pesantren Ash-Sholatiyyah lasem memang bukan metode baru, tetapi pondok pesantren Ash-Sholatiyyah mempunyai cara tersendiri untuk penerapannya agar metode sorogan ini bisa lebih efektif. strategi yang digunakan adalah dengan cara membuat kitab terjemahan dari kitab *jurumiyah* kemudian dibuat syai'ir berbahasa jawa, kemudian sya'ir ini dibaca bersama-sama sebelum pembelajaran. Sehingga bisa menunjang pemahaman para santri tentang gramatika bahasa arab, yang pada akhirnya hal tersebut sangat membantu para santri untuk memahami kitab-kitab klasik yang dipelajari.

Penelitian ini adalah penelitian kualitatif terapan (*Applied Research*). Hasil dari penelitian ini bukan merupakan ilmu baru, namun condong pada aplikasi baru yang merupakan penerapan dari ilmu yang sudah ada. Penelitian ini dilakukan di Pondok Pesantren Ash-Sholatiyyah lasem. Sumber data dari penelitian ini ada dua yaitu data primer dan data sekunder. Teknik pengumpulan data dengan cara observasi, wawancara dan dokumentasi.

Hasil dari penelitian ini adalah: tujuan penggunaan metode sorogan di Pondok Pesantren Ash-Sholatiyyah yaitu untuk meningkatkan kedisiplinan santri dan juga meningkatkan motivasi belajar. Untuk menunjang pembelajaran kitab kuning, Pondok Pesantren Ash-Sholatiyyah membuat terjemahan kitab nahwu jurumiyah yang dibuat syi'iran dan wajib dibaca sebelum pengajian kitab kuning dimulai.

Kata Kunci: Kitab Kuning, Metode *Sorogan*, Pondok Pesantren Ash-Sholatiyyah

ABSTRACT

Muchammad Nafiudin, NIM. 216020032, Kitab Kuning Learning Using Sorogan Method based on *Nadhom Jurumiyyah* Javanese Language at Ponpes Ash-Sholatiyyah Lasem

The sorogan method is a kitab kuning learning method commonly used in Islamic boarding schools. In practice, the sorogan method requires students or students to read or memorize lessons and be listened to directly one by one by the tutor. Ash-sholatiyyah Islamic boarding school is a religious educational institution that still maintains the tradition of Islamic boarding schools in general. In the learning system, the Ash-Sholatiyyah Islamic boarding school uses the system *sorogan*. The sorogan method used in the Ash-Sholatiyyah Lasem Islamic boarding school is not a new method, but the Ash-Sholatiyyah Islamic boarding school has its own way of applying it so that the sorogan method can be more effective. The strategy used is to make a translation book of the book *jurumiyyah* then a Javanese syi,iran is made, then this syi,iran is read together before learning so that it can support the students' understanding of Arabic grammar, which in the end is very helpful for the students to understand the classical books they are studying.

This research is an applied qualitative research (*Applied Research*). The results of this study are not new knowledge, but lean towards new applications which are the application of existing knowledge. This research was conducted at the Ash-Sholatiyyah Lasem Islamic Boarding School. There are two sources of data from this study, namely primary data and secondary data. Data collection techniques by way of observation, interviews and documentation.

The results of this study are: the purpose of using the sorogan method at the Ash-Sholatiyyah Islamic Boarding School is to increase the discipline of students and also increase learning motivation. To support the learning of the kitab kuning, the Ash-Sholatiyyah Islamic Boarding School made a translation of the book *nahwu Jurumiyyah* which is made syi'iran and must be read before the study of the yellow book begins.

Keywords : Kitab Kuning, Sorogan Method, Ash-Sholatiyyah Islamic Boarding School

خلاصة

طريقة سوروجان هي طريقة تعلم كتاب أصفر تستخدم بشكل شائع في المدارس الداخلية الإسلامية. في الممارسة العملية ، تتطلب طريقة sorogan من الطلاب أو الطلاب قراءة أو حفظ الدروس والاستماع إلى المعلم واحداً تلو الآخر مباشرة. مدرسة الشولطية الإسلامية الداخلية هي مؤسسة تعليمية دينية لا تزال تحافظ على تقاليد المدارس الداخلية الإسلامية بشكل عام. في نظام التعلم ، تستخدم مدرسة الشولطية الإسلامية الداخلية النظام سوروجان. طريقة سوروجان المستخدمة في مدرسة الشولطية لاسم الإسلامية الداخلية ليست طريقة جديدة ، لكن مدرسة الشولطية الإسلامية الداخلية لها طريقتها الخاصة في تطبيقها بحيث تكون طريقة سوروجان أكثر فاعلية. الاستراتيجية المستخدمة هي عمل كتاب ترجمة للكتاب العامة ثم يتم عمل قصيدة جاوية ، ثم يتم قراءة هذه القصيدة معاً قبل التعلم حتى تتمكن من دعم فهم الطلاب لقواعد اللغة العربية ، وهو في النهاية مفيد جداً للطلاب لفهم الكتب الكلاسيكية التي يدرسونها.

هذا البحث هو بحث نوعي تطبيقي (البحوث التطبيقية). نتائج هذه الدراسة ليست معرفة جديدة ، ولكنها تميل نحو التطبيقات الجديدة التي هي تطبيق المعرفة الموجودة. تم إجراء هذا البحث في مدرسة الشولطية لاسم الإسلامية الداخلية. هناك نوعان من مصادر البيانات من هذه الدراسة ، وهما البيانات الأولية والبيانات الثانوية. تقنيات جمع البيانات عن طريق الملاحظة والمقابلات والتوثيق.

نتائج هذه الدراسة هي: الغرض من استخدام طريقة سوروجان في مدرسة الشولطية الإسلامية الداخلية هو زيادة انضباط الطلاب وكذلك زيادة الدافع للتعلم. لدعم تعلم الكتاب الأصفر ، قامت مدرسة الشولطية الإسلامية الداخلية بترجمة كتاب nahwu Jurumiyah الذي تم إعداده باللغة السوروية ويجب قراءته قبل بدء دراسة الكتاب الأصفر.

الكلمات الدالة: الكتاب الأصفر ، طريقة سوروجان ، مدرسة الشولطية الإسلامية الداخلية